

جامعة منتوري قسنطينة-الجزائر



عدد 27 جوان 2007
ISSN 111- 505 X

مجلة
الإحصاءية
العلوم

مجلة علمية محكمة نصف سنوية

منشورات جامعة منتوري
قسنطينة

مجلة علمية محكمة نصف سنوية

مجلة
العلوم
الإنسانية

عدد 27 - جوان 2007

الهيئة العلمية

- أ.د. يسمينة شراد، جامعة منتوري، قسنطينة
 أ.د. عبدالله بوخلخال، جامعة الأمير عبد القادر، قسنطينة
 أ.د. عبدالرزاق قسوم، جامعة الجزائر
 أ.د. مصطفى بوتفوشة، جامعة الجزائر
 أ.د. بلقاسم سلاطينية، جامعة بسكرة، الجزائر
 أ.د. عبد الوهاب شمام، جامعة منتوري، قسنطينة
 أ.د. عزوز كردون، جامعة منتوري، قسنطينة
 أ.د. محمد الصغير غانم، جامعة منتوري، قسنطينة
 أ.د. الهاشمي لوكيا، جامعة منتوري، قسنطينة
 أ.د. عبدالهادي لعروق، جامعة منتوري، قسنطينة
 أ.د. عبدالعزيز شرابي، جامعة منتوري، قسنطينة
 أ.د. محمود بوسنة، جامعة الجزائر
 أ.د. علي سعد وطفة، جامعة الكويت
 أ.د. جان فرنسوا غارسيه، جامعة نيس، فرنسا
 أ.د. حسين نوري الياسري، جامعة بغداد، العراق
 أ.د. محمد ذيبان غزاوي، جامعة اليرموك، الأردن
 أ.د. حسان سعدي، جامعة منتوري، قسنطينة
 د. أمزيان فرقان، جامعة غرونبل II، فرنسا
 د. محمود خليل أبودف، جامعة غزة، فلسطين
 د. عبدالعزيز خراطة، جامعة اليرموك، الأردن
 د. عبدالعزيز فيلاي، جامعة منتوري، قسنطينة

مدير المجلة

أ.د. عبد الحميد جكون
 رئيس جامعة منتوري قسنطينة

منسق النشر و التنشيط العلمي
 د. ندير بلال

رئيس التحرير

أ.د. الهاشمي لوكيا

هيئة التحرير

- د. ابراهيم هاروني
 د. رياض بوريش
 د. مراد مرداسي
 د. عزيز لعكاشي
 د. عبد الفتاح بوخمخ
 د. عبد الحق بوعتروس

المراسلة و الاشتراك

مديرية النشر و التنشيط العلمي، جامعة منتوري، 25000 قسنطينة، الجزائر.

الهاتف/الفاكس: 02 31.81.87. 213 (0) // بريد الكتروني: revue_sh@yahoo. fr

الجزائر: 400 د.ج. لعدد واحد - 700 د.ج. للاشتراك السنوي.

الخارج: 12 دولار أمريكي لعدد واحد - 20 دولار أمريكي للاشتراك السنوي.

توجه طلبات الاشتراك إلى: عون محاسب جامعة قسنطينة.

حساب الخزينة: 125.140

حساب مركز الصكوك البريدية: 300008/59

العنوان: طريق عين الباي، جامعة منتوري، قسنطينة، 25000 الجزائر.

5	* التغير في المكانة الاجتماعية للمهن في المجتمع الأردني د. فاروق الحلالشة
29	* واقع المكانة الاجتماعية للمعلم في دولة الكويت د. صالح أحمد الراشد
59	* الخصائص التنظيمية، وعلاقتها بالبقاء والمثابرة في الدراسة بجامعة الكويت من منظور سوسيوثقوبوي د. علي جاسم الشهاب
91	* السلوك الإشرافي وعلاقته بالرضا الوظيفي في التنظيم الصناعي د. زين الدين ضياف
109	المجال الحضري ومشكلة التلوث البيئي د. اسماعيل بن سعدي
117	* المفارقة الحضرية د. عبد الحميد دليمي
127	* مقاصد أحكام علم الفرائض في الشريعة الإسلامية د. علي قريشي
147	* حكم الطلاق البدعي من حيث العدد في الفقه الشيعي أ. عبد القادر شرفي
161	* المعايير الدولية للرقابة المصرفية و تطبيقاتها على الأنظمة المصرفية للدول النامية د. أحمد بوراس
185	أهمية الدعم المعلوماتي في تسيير الموارد البشرية د. عبد الفتاح بوخمخ
205	* آثار تغير سعر صرف الأورو مقابل الدولار الأمريكي على الاقتصاد الجزائري د. عبد الحق بوعتروس
227	* تسيير المخاطر البنكية د. مبارك بوعشة

■ إن المقالات المنشورة بهذه المجلة لا تعبر إلا عن آراء أصحابها.

□ Accords d'Evian : processus d'une formation identitaire HOSNA Abdelhamid	5
□ L'éducation face à la mondialisation MOUSSAOUI Abdenour	19
□ Some Implications of Constructive Lexicology for Bilingual Lexicography and Teaching Translation (With Special Reference to English-Arabic) BENZEHRA Radia	31
□ The impact of Information Processing and Discourse Comprehension Strategies on materials design in teaching English HAMADA Hacène	45
□ Moorish Culture in Don Quixote BAHOUS Abbès	61

■ Les opinions exprimées dans les articles n'engagent que leurs auteurs.

Comité de Rédaction

Dr. Brahim HAROUNI
Dr. Riadh BOURICHE
Dr. Mourad MERDADI
Dr. Aziz LAKKAICHI
Dr. Abdelfettah BOUKHEMKHEM
Dr. Abdelhak BOUATROUS

Directeur de la Revue
Pr. Abdelhamid DJEKOUN
Recteur
de l'Université Mentouri
Constantine

Coordonnateur de la Publication
et des Activités Scientifiques
Dr. Nadir BELLEL

Rédacteur en Chef
Pr. Hachemi LOUKIA

Comité Scientifique

Pr. Yasmina CHERAD, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Abdellah BOUKHEMKHEM, *Université Emir Abdel-Kader, Constantine (Algérie)*
Pr. Abdelazak GUESSOUM, *Université d'Alger (Algérie)*
Pr. Mostefa BOUTEFNOUCHET, *Université d'Alger (Algérie)*
Pr. Belkacem SELATNIA, *Université de Biskra (Algérie)*
Pr. Abdelouahab CHEMMAM, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Azzouz KERDOUN, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Hachemi LOUKIA, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Abdelhadi LAROUK, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Abdelaziz CHARABI, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Mohamed Seghir GHANEM, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Pr. Mahmoud BOUSSENA, *Université d'Alger (Algérie)*
Pr. Ali Saad OUTFA, *Université du Koweït (Koweït)*
Pr. Jean-François GARCIA, *Université de Nice (France)*
Pr. Hussein Nouri EL YASSIRI, *Université de Bagdad (Irak)*
Pr. Mohamed DHIBANE GHAWWI, *Université de Yarmouk (Jordanie)*
Pr. Hacene SAADI, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*
Dr. Ameziane FERGUENE, *Université de Grenoble II (France)*
Dr. Mahmoud Khalil ABOUDAF, *Université de Gaza (Palestine)*
Dr. Abdelaziz KHAZALI, *Université de Yarmouk (Jordanie)*
Dr. Abdelaziz FILALI, *Université Mentouri, Constantine (Algérie)*

Correspondance et Abonnement

Direction des Publications et de l'Animation Scientifique, Université Mentouri, Constantine, ALGERIE
e-mail: revue_sh@yahoo.fr // Tél./Fax.: 213 (0) 31.81.87.02

ALGERIE: 400 DA le numéro, 700 DA l'abonnement annuel.

ETRANGER: 12\$ le numéro, 20\$ l'abonnement annuel.

Chèque à l'ordre de: Monsieur l'Agent Comptable de l'Université de Constantine.

Compte Trésor: **125.140**

Compte C.C.P.: **300008/59**

Adresse: Route Aïn El Bey, Université Mentouri, 25000 Constantine, Algérie.

INSTRUCTIONS AUX AUTEURS

I- Généralités

La revue **Sciences Humaines** publie dans trois langues: arabe, français et anglais. Deux résumés doivent être fournis, l'un dans la langue de l'article, l'autre en arabe si l'article est rédigé dans une autre langue, ou en français (ou anglais) si l'article est rédigé en arabe. **Les résumés ne doivent pas dépasser 150 mots**. Les articles non publiés ne sont pas renvoyés à leurs auteurs.

II- Manuscrits

Les articles soumis à la publication (trois exemplaires) ne doivent pas dépasser 20 pages dactylographiées (tableaux, figures, graphiques, bibliographie,... compris) avec une large marge à gauche (3 cm), imprimé sur papier de format 21 x 29,7 cm (A4) avec interligne de bonne lisibilité. Une certaine flexibilité est permise aux auteurs, mais ils doivent organiser le texte clairement en sections telles que: Introduction, Détails expérimentaux, Résultats, Discussion et Conclusion. Les articles plus longs seront publiés par partie dans des numéros successifs, chaque partie étant déterminée par les auteurs. Il est demandé en outre aux auteurs de bien vouloir accompagner le résumé de leurs articles de mots clés les plus complets possibles.

Dans le souci de gain de temps et de respect des échéances de publication, il est recommandé aux auteurs de prendre en charge la saisie complète de leur article sur micro-ordinateur, et de le transmettre à la revue, après qu'ils aient été avisés de l'acceptation pour publication, sous forme de fichiers sur CD.ROM, lesquels seront recopiés par les soins du service.

Toutefois, étant donné que la mise en forme finale de l'article est réalisée par P.A.O. (Publication Assistée par Ordinateur), il est demandé aux auteurs d'éviter tout formatage de leur texte. Aussi faudra-t-il éviter de le styliser.

III- Bibliographie

Les références bibliographiques citées dans le texte doivent ne comporter que le N° de la référence entre crochets (ex.: [5]). Si le nom de l'auteur apparaît dans le texte, il doit être suivi par le N° de la référence. Lorsque la référence comporte plus de deux auteurs, seul le premier est cité, suivi de "et al".

Pour les articles, la référence complète comporte les noms des auteurs suivis des initiales de leurs prénoms, le titre de l'article, le titre du périodique (en se conformant aux abréviations admises), le volume, le N° du périodique, l'année de publication et les pages concernées.

Pour les ouvrages, la référence doit comporter les noms des auteurs suivis des initiales de leurs prénoms, le titre complet de l'ouvrage, le volume, le tome, la première et la dernière page se rapportant aux résultats discutés, le numéro de l'édition s'il y en a plusieurs, le nom de l'éditeur, le lieu et l'année d'édition.

Pour les rencontres scientifiques (congrès, proceedings,...), la référence comporte les noms des auteurs suivis des initiales de leurs prénoms, le titre de la communication, l'identification de la rencontre, le lieu, la période et les pages concernées.

IV- Iconographie

Les tableaux, planches, graphiques, cartes, photographies, etc. doivent être fournis à part, en hors-texte. Ils doivent être présentés sur feuilles blanches de format A4, individuellement ou en groupe, et comporter en dessous, la mention "tableau" ou "figure" affectée d'un numéro.

Les illustrations et les figures doivent être claires, faites professionnellement et adéquates pour la reproduction: une réduction éventuelle de 50% doit conduire à une taille et une épaisseur des caractères convenables pour une bonne lisibilité. Par ailleurs, pour les figures réalisées sur ordinateur, afin que le contraste soit maximal, l'usage d'une imprimante laser ou à jet d'encre est indispensable.

Les légendes affectées de leurs numéros doivent être regroupées dans une page à part.

La présentation finale de l'article sera laissée à l'appréciation du comité de rédaction.

Publication de l'Université Mentouri
CONSTANTINE

Revue scientifique semestrielle à comité de lecture

Revue
SCIENCES
HumaineS
N°27, Juin 2007

Université Mentouri Constantine - Algéri



N°27 Juin 2007

ISSN 111- 505 X

Revue

SCIENCES Humaines

Revue Scientifique Semestrielle à Comité de Lecture